

SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1903-1904.

Projet de Loi contenant le Budget du Ministère de l'Industrie et du Travail pour l'exercice 1904.

(Voir les n°s 4, 79 et 143, session de 1903-1904, de la Chambre des Représentants.)

LÉOPOLD II, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, SALUT.

LES CHAMBRES ONT ADOPTÉ ET NOUS SANCTIONNONS CE QUI SUIT :

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère de l'Industrie et du Travail pour l'exercice 1904 est fixé :

1^o Pour les dépenses ordinaires, à la somme de vingt millions cent quarante trois mille quatre cent soixante-sept francs. 20,143,467 »

2^o Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de huit cent septante-cinq mille francs 875,000 »

LEOPOLD II, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL!

DE KAMERS HEBBEN AANGENOMEN EN WIJ BEKRACHTIGEN HETGEEN VOLGT :

EENIG ARTIKEL.

De Begrooting van het Ministerie van Nijverheid en Arbeid, voor het dienstjaar 1904, is vastgesteld :

1^o Voor de gewone uitgaven, op de som van twintig millioen honderd drie en veertig duizend vier honderd zeven en zestig frank . . fr. 20,143,467 »

2^o Voor de buitengewone uitgaven, op de som van acht honderd vijf en zeventig duizend frank . . . fr. 875,000 »

(2)

Soit ensemble à la somme de vingt et un millions dix huit mille quatre cent soixante-sept francs . . . 21,018,467 » conformément au tableau ci-annexé.

Bruxelles, le 6 mai 1904.

Te zamen, op de som van een en twintig miljoen achttien duizend vier honderd zeven en zestig frank . . . fr. 21,018,467 » overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Brussel, den 6^e Mei 1904.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

*De Voorzitter van de Kamer
der Volksvertegenwoordigers,*

F. SCHOLLAERT.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

H. CARTON DE WIART.
A. HUYSHAUWER.

(3)

**BUDGET DU MINISTÈRE
DE
L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL
pour l'exercice 1904.**

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE
VAN
NIJVERHEID EN ARBEID
voor het dienstjaar 1904.**

(4)

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL
POUR L'EXERCICE 1904.**

| ARTICLES. | DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES. | MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE. | TOTAL PAR CHAPITRE. |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------|
| | PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES. | | |
| | CHAPITRE I ^e . | | |
| | ADMINISTRATION CENTRALE. | | |
| | <i>Personnel.</i> | | |
| 1 | Traitements du Ministre | 21,000 » | |
| 2 | Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service . . . | 435,500 » | |
| | <i>Matériel.</i> | | |
| 3 | Fournitures de bureau, impressions, achats et réparations de meubles, éclairage et chauffage, menues dépenses | 60,000 » | 535,000 » |
| | <i>Frais de déplacements.</i> | | |
| 4 | Frais de route et de séjour. | 18,500 » | |
| | CHAPITRE II. | | |
| | PENSIONS ET SECOURS. | | |
| 5 | Pensions civiles. — Premier terme des pensions à accorder éventuellement. (<i>Credit non limitatif.</i>) | 6,000 » | |
| 6 | Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents payés sur salaires, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours pour frais de dernière maladie et de funérailles de fonctionnaires ou employés décédés en activité de service ou en retraite, et dont la famille se trouve dans une situation malheureuse | | 11,000 » |
| | | 5,000 » | |
| | CHAPITRE III. | | |
| | INDUSTRIE ET ENSEIGNEMENT INDUSTRIEL ET PROFESSIONNEL. | | |
| 7 | Inspection de l'industrie et inspection de l'enseignement industriel, professionnel, commercial et ménager. — Traitements, indemnités et frais de route. Dépenses diverses. (<i>Y compris une somme de 5,000 francs en charge temporaire.</i>) | 98,000 » | |
| 8 | Institut supérieur de commerce d'Anvers. — Dotations de l'État, destinée, avec le subside de la ville d'Anvers, à couvrir les dépenses du personnel et du matériel. Dépenses diverses. Bourses d'études aux élèves | 74,000 » | |

**BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN NIJVERHEID EN ARBEID,
VOOR HET DIENSTJAAR 1904.**

| ARTIKelen. | AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN. | BEDRAG DER KREDIETEN per artikel. | TOTAAL per hoofdstuk. |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------|
| EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN. | | | |
| HOOFDSTUK I. | | | |
| HOOFDBESTUUR. | | | |
| <i>Personeel.</i> | | | |
| 1 | Jaarwedge van den Minister | 24,000 » | |
| 2 | Jaarwedden der ambtenaren, beambten en bedienden | 435,500 » | |
| <i>Materieel.</i> | | | |
| 3 | Kantoorbehoefsten, drukwerken, aankoop en herstelling van meubels, licht en vuur, kleine uitgaven | 60,000 » | 535,000 » |
| <i>Kosten voor verplaatsing.</i> | | | |
| 4 | Reis- en verblijfkosten. | 18,500 » | |
| HOOFDSTUK II. | | | |
| PENSIOENEN EN HULPGELDEN. | | | |
| 5 | Burgerlijke pensioenen. — Eerste termijn der gebeurlijk te verleenen pensioenen. (<i>Onbepaald krediet</i>) | 6,000 » | |
| 6 | Te verleenen hulp, waar geen pensioen genoten wordt, aan voormalige ambtenaren, beambten of bezoldigde agenten, aan hunne weduwen of verwant(en) wi(r) steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeeren. — Hulpgelden voor kosten van laatste ziekte en begrafenis van ambtenaars of beambten die overleden zijn terwijl zij nog in werkelijken dienst of reeds gepensioneerd waren, en wier familie zich in deerniswaardigen toestand bevindt. | 5,000 » | 11,000 » |
| HOOFDSTUK III. | | | |
| NIJVERHEID EN NIJVERHEIDS- EN BEROEPSONDERWIJS. | | | |
| 7 | Nijverheidstoezicht en toezicht over nijverheids-, beroeps-, handels- en huishoudonderwijs. — Jaarwedden, vergoedingen en reiskosten. Verschillige uitgaven. (<i>Inbegrepen ecne som van 5,000 frank als tijdelijke last</i>) | 98,000 » | |
| 8 | Hooger handelsgesticht van Antwerpen. — Begiftiging van wege den Staat, bestemd om met de toelage der stad Antwerpen, de kosten van personeel en materieel te dekken. Verschillige uitgaven. Studiebeurzen voor de leerlingen | 74,000 » | |

| Articles. | DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES. | MONTANT DES CRÉDITS par article. | TOTAL par chapitre. |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------|
| | | | |
| 9 | Enseignement industriel, professionnel, commercial et ménager ; subsides, matériel, frais d'examen. — Musées professionnels. — Missions, commissions, études, bourses de voyages dans l'intérêt de l'industrie, du commerce et de l'enseignement industriel, professionnel et ménager. — Subsides à des expositions ou sections d'expositions intéressant le Ministère de l'Industrie et du Travail. — Dépenses diverses. — Enquête sur la situation des classes moyennes. (<i>Y compris une somme de 25,000 francs en charge temporaire</i>) | 1,700,000 » | |
| 10 | Encouragements pour des ouvrages utiles traitant de questions de technologie, de droit, d'économie industrielle, etc. — Achat et reliure de livres et de documents spécialement destinés aux études de la Direction de l'Industrie et de la Direction de l'Enseignement industriel et professionnel. — Frais résultant de la collation des décorations industrielles. — Dépenses diverses. — Encouragements à l'esprit d'association économique et professionnelle chez les petits commerçants, les petits industriels, etc. — Encouragements pour l'amélioration de l'outillage des petits industriels et des artisans. | | 1,939,200 » |
| 11 | Propriété industrielle | 39,500 » | |
| 12 | Conseil supérieur du commerce et de l'industrie. — Traitements des secrétaires. — Frais divers | 15,200 » | |
| | | 12,500 » | |
| CHAPITRE IV. | | | |
| POIDS ET MESURES. | | | |
| 13 | Traitements du personnel ; frais d'intérim et d'inspection. | 123,700 » | |
| 14 | Frais de bureau et de tournées des vérificateurs | 70,300 » | |
| 15 | Matériel. — Frais de la commission consultative et du bureau international des poids et mesures. — Frais de la commission des unités électriques. — Bureau de métrologie. — Missions. | | 214,000 » |
| | | 20,000 » | |
| CHAPITRE V. | | | |
| TRAVAIL. | | | |
| 16 | Office du Travail : statistique, missions, impressions ; publications, achat et reliure de livres et de documents spécialement destinés aux études de l'Office du Travail ; indemnités aux correspondants régionaux du travail ; dépenses diverses (<i>Y compris une somme de 3,000 francs en charge temporaire</i>) | | |
| | | 93,000 » | |
| 17 | Comités de patronage : dépenses relatives à l'exécution de la loi du 9 août 1889 ; subsides | | |
| | | 45,000 » | |
| 18 | Frais relatifs aux caisses de prévoyance et aux sociétés mutualistes. — Subsides aux congrès ayant trait aux institutions de prévoyance. — Personnel et frais divers de la Commission permanente instituée pour faciliter l'examen des affaires qui se rattachent aux sociétés | | |

| ARTIKelen. | AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN. | BEDRAG DER KREDIETEN per artikel. | TOTAAL per hoofdstuk. |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------|
| 9 | Nijverheids-, beroeps-, handels- en huishoudonderwijs ; toelagen, materieel, kosten wegens examens. — Beroeps-museums. — Zendingen, commissiën, studiën, reisbeurzen in 't belang van nijverheid, handel, nijverheids-, beroeps- en huishoudonderwijs. — Toelagen voor tentoonstellingen of afdelingen van tentoonstellingen die belang opleveren voor het Ministerie van Nijverheid en Arbeid. — Verschillige uitgaven. — Onderzoek naar den toestand van den middelstand. (<i>Inbegrepen eene som van 25,000 frank als tijdelijke last</i>) | 1,700,000 | » |
| 10 | Aanmoedigingen voor nuttige werken, handelende over vragen nopens bedrijfsleer, nijverheidsrecht of nijverheidsleer, enz. — Aankoop en inbinding van boeken en stukken bijzonderlijk bestemd voor de studiën van het Bestuur der Nijverheid en van het Bestuur van Nijverheids- en Beroepsonderwijs. — Kosten veroorzaakt door het uitreiken der nijverheids-eersteekens. — Verschillige uitgaven. — Aanmoedigingen tot den geest van huishoudelijke vereeniging en van beroepsvereeniging, bij de kleinhandelaars, de klein-nijveraars, enz. — Aanmoedigingen voor de verbetering van het gereedschap der klein-nijveraars en der ambachtslieden | 39,500 | » |
| 11 | Nijverheidseigendom | 15,200 | » |
| 12 | Hoogere handels- en nijverheidsraad. — Jaarwedden der secretaressen. — Verschillige onkosten | 12,500 | » |
| HOOFDSTUK IV. | | | |
| MATEN EN GEWICHTEN. | | | |
| 13 | Jaarwedden van het personeel ; kosten voor tijdelijke vervanging en voor toezicht | 123,700 | » |
| 14 | Bureel- en reiskosten der keurders | 70,300 | » |
| 15 | Materieel. — Kosten voor de raadgevende commissie en voor het internationaal bureel der maten en gewichten. — Onkosten van de commissie voor de electrische eenheden. — Bureel van maat- en gewichtkunde. — Zendingen | 214,000 | » |
| HOOFDSTUK V. | | | |
| ARBEID. | | | |
| 16 | Arbeidsambt : statistiek, zendingen, drukwerken; uitgave, aankoop en inbinding van boeken en van stukken bijzonderlijk bestemd voor de studiën van het Arbeidsambt ; vergoedingen voor de gewestelijke briefwisselaars van den arbeid ; verschillige uitgaven. (<i>Inbegrepen eene som van 3,000 frank als tijdelijke last</i>) . | 93,000 | » |
| 17 | Beschermingscomiteiten : uitgaven betreffende de uitvoering der wet van 9 Augustus 1889; toelagen | 45,000 | » |
| 18 | Kosten betreffende de voorzienigheidskassen en de maatschappijen van onderlingen bijstand. — Toelagen ten voordeele der congressen betreffende de instellingen van voorzienigheid. — Personeel en verschillige onkosten voor de Bestendige Commissie, | | |

| Articles. | DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES. | MONTANT DES CRÉDITS par article. | TOTAL par chapitre. |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------|
| | | | |
| | mutualistes. — Frais résultant de la collation des décorations spéciales. — Encouragements pour des ouvrages utiles traitant de questions relatives aux institutions de prévoyance et mesures de propagande en faveur de l'affiliation à ces institutions. — Subsides pour achat de drapeaux. — Dépenses diverses. . . | 350,000 » | |
| 19 | Commission des accidents du travail. — Rémunération des secrétaires. — Frais divers | 10,000 » | |
| 20 | Encouragements à l'esprit d'association économique et professionnelle chez les ouvriers. | 5,000 » | |
| 21 | Subsides aux institutions ayant pour objet le placement gratuit des travailleurs | 5,000 » | 826,400 » |
| 22 | Conseils de prud'hommes. — Indemnités des greffiers. — Revision des listes électorales ; frais d'instances mis à charge de l'Etat. — Indemnités au personnel des commissariats d'arrondissement. . . | 33,400 » | |
| 23 | Conseil supérieur du Travail. — Traitements des secrétaires. — Frais divers | 30,000 » | |
| 24 | Inspection du travail et des établissements dangereux, insalubres ou incommodes projetés ou en exploitation : personnel de ces inspections ; indemnités de frais de bureau ; frais de route et de séjour ; missions. | 240,000 » | |
| 25 | Inspection du travail et des établissements dangereux, insalubres ou incommodes projetés ou en exploitation : matériel de ces inspections ; frais d'expériences ; achats d'instruments ; dépenses diverses | 15,000 » | |
| CHAPITRE VI. | | | |
| PARTICIPATION DE L'ÉTAT A LA CONSTITUTION DES PENSIONS DE VIEILLESSE. | | | |
| 26 | Allocation au fonds spécial des dotations pour la constitution de pensions de vieillesse (art. 11 de la loi du 10 mai 1900, modifié par l'art. 8 de la loi du 18 février 1903) | 15,000,000 » | |
| 27 | Subventions aux sociétés mutualistes reconnues ayant pour objet l'affiliation de leurs membres à la Caisse générale de retraite (art. 12 de la loi du 10 mai 1900). (<i>Crédit non limitatif.</i>) | 700,000 » | 15,880,000 » |
| 28 | Dépenses d'administration relatives à l'exécution de la loi du 10 mai 1900.— Subsides aux comités de patronage des habitations ouvrières, aux commissions d'appel et autres institutions appelées à concourir à l'application de la dite loi | 180,000 » | |
| CHAPITRE VII. | | | |
| MINES. | | | |
| § 1 ^e . Conseil des mines. | | | |
| 29 | Personnel. — Traitements et frais de déplacement | 41,700 » | |
| 30 | Matériel | 1,500 » | |
| § 2. Corps des mines. | | | |
| 31 | Traitements et indemnités du personnel du corps des mines, des géomètres-dessinateurs et des commis, ainsi que du personnel du service spécial des accidents et du grisou | 420,167 » | |

| ARTIKelen. | AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN. | BEDRAG DER KREDIETEN per artikel. | TOTAAL per hoofdstuk. |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------|
| | ingesteld om het onderzoek te vergemakkelijken der zaken die betrekking hebben op de mutualisten maatschappijen. — Kosten veroorzaakt door het uitreiken der bijzondere eervetekens. — Aanmoedigingen voor nuttige werken, handelende over vragen nopens de instellingen van onderlingen bijstand, en maatregelen tot propaganda ten voordeele der aansluiting bij deze instellingen. — Toelagen voor het aankopen van vaandels. — Verschillige uitgaven | 350,000 » | |
| 19 | Commissie voor arbeidsongevallen. — Bezoldiging der secretaressen. — Verschillige kosten | 10,000 » | |
| 20 | Aanmoedigingen tot den geest voor huishoudelijke vereeniging en van beroepsvereenigingen bij de werklieden | 5,000 » | 826,400 » |
| 21 | Toelagen aan de instellingen die ten doel hebben, kosteloos aan de arbeiders werk te verschaffen | 5,000 » | |
| 22 | Goedemannenraden. — Vergoedingen voor de griffiers. — Herziening der kiezerslijsten; gerechtskosten ten laste van den Staat. — Vergoedingen voor het personeel der arrondissements-commisariaten | 33,400 » | |
| 23 | Hoogere Arbeidsraad. — Jaarwedden der secretarissen. — Verschillige onkosten | 30,000 » | |
| 24 | Toezicht over den arbeid en de gevaarlijke, ongezonde of hinderlijke gestichten, ontworpen of in werking: personeel daarmede belast; vergoedingen voor bureulkosten; reis- en verblijfkosten; zendingen | 240,000 » | |
| 25 | Toezicht over den arbeid en de gevaarlijke, ongezonde of hinderlijke gestichten, ontworpen of in werking: materieel daartoe bestemd; kosten voor proefnemingen; aankoop van werktuigen; verschillige uitgaven | 15,000 » | |
| HOOFDSTUK VI. | | | |
| DEELNEMING VAN DEN STAAT IN DE INSTELLING VAN OUDERDOMSPENSIOENEN. | | | |
| 26 | Toelage van het bijzonder fonds der dotatiën voor de instelling van ouderdomspensioenen (art. 11 der wet van 10 Mei 1900, gewijzigd door art. 8 der wet van 18 Februari 1903). | 15,000,000 » | |
| 27 | Toelagen aan erkende maatschappijen van onderlingen bijstand die ten doel hebben de aansluiting harer leden bij de algemene Lijfrentekas (art. 12 der wet van 10 Mei 1900). (<i>Onbepaald krediet.</i>) | 700,000 » | 15,880,000 » |
| 28 | Kosten van bestuur betreffende de uitvoering der wet van 10 Mei 1900. — Toelagen aan de beschermingscomitee der werkmanwoningen, aan de commissieën van beroep en andere inrichtingen welke geroepen zijn om aan de toepassing van de gezegde wet mede te werken | 180,000 » | |
| HOOFDSTUK VII. | | | |
| MIJNEN. | | | |
| | § 1. Raad der mijnen | | |
| 29 | Personnel. — Jaarwedden en kosten voor verplaatsing | 41,700 » | |
| 30 | Materieel | 1,500 » | |
| | § 2. Korps der mijnen. | | |
| 31 | Jaarwedden en vergoedingen voor het personeel van het korps der mijnen, voor de landmeters-teekenaars en voor de beambten, alsook voor het personeel van den bijzonderen dienst der ongevallen en des grauwvuurs. | 420,167 » | |

| Articles. | DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES. | MONTANT DES CRÉDITS par article. | TOTAL par chapitre. |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------|
| 32 | Délégués ouvriers à l'inspection des mines | 90,000 » | |
| 33 | Frais des concours pour le recrutement des ingénieurs des mines. | 3,500 » | |
| 34 | Impressions, achats de livres, de cartes et d'instruments ; traductions, publications de documents statistiques ; encouragements et subventions ; essais et expériences ; récompenses aux personnes qui se distinguent par des actes de courage et de dévouement. — Frais de publication des <i>Annales des Mines de Belgique</i> ; indemnités, frais de route et de séjour du Comité directeur | 20,000 » | |
| <i>§ 3. Inspection des produits explosifs.</i> | | | |
| 35 | Indemnité et frais de déplacements de l'inspecteur. — Dépenses diverses | 6,000 » | |
| <i>§ 4. Caisses de prévoyance.</i> | | | |
| 36 | Subsides aux caisses de prévoyance; frais de route et de séjour des membres de la Commission permanente des caisses de prévoyance et autres frais relatifs à l'administration desdites caisses. | 45,000 » | 724,867 » |
| <i>§ 5. Service géologique. — Cartes géologique et agricole.</i> | | | |
| 37 | Service géologique ; frais de publication de la bibliographie des sciences géologiques. — Publication d'une carte géologique et d'une carte agricole de la Belgique. — Traitements et indemnités; frais de route et de séjour; traitements partiels de deux conservateurs du Musée royal d'histoire naturelle. Matériel (<i>y compris une somme de 15,000 francs en charge temporaire, pour frais de transfèrement et d'installation du service géologique et acquisition d'un matériel de sondage</i>) | 73,000 » | |
| <i>§ 6. Commission consultative des machines à vapeur.</i> | | | |
| 38 | Frais de route et de séjour; frais de bureau, matériel. (<i>Y compris une somme de 2,000 francs en charge temporaire.</i>) | 4,000 » | |
| <i>§ 7. Commission de revision des règlements miniers et laboratoire d'essais.</i> | | | |
| 39 | Frais de déplacements des membres; expériences, publications, etc. — Service du laboratoire pour l'essai des explosifs et des lampes en usage dans les mines. | 20,000 » | |

| Artikelen. | AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN. | BEDRAG DER KREDIETEN per artikel. | TOTAAL per hoofdstuk. |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------|
| 32 | Werklieden-afgevaardigden bij het toezicht der mijnen | 90,000 » | |
| 33 | Kosten voor de wedstrijden ter werving van de mijn-ingenieurs. | 3,500 » | |
| 34 | Drukwerken, aankoop van boeken, kaarten en werktuigen; vertalingen, uitgave van statistische oorkonden; aanmoedigingen en toelagen; onderzoeken en proefnemingen; beloningen voor de personen die zich onderscheiden door daden van moed en van zelfopoffering. — Onkosten voor het uitgeven der <i>Annales des Mines de Belgique</i> . — Vergoedingen, reis- en verblijfkosten van het besturend Comiteit. | 20,000 » | 724,867 » |
| | <i>§ 3. Toezicht over de ontplofbare stoffen.</i> | | |
| 35 | Vergoeding en kosten voor verplaatsing van den opziener. — Verschillige uitgaven | 6,000 » | |
| | <i>§ 4. Voorzienigheidskassen.</i> | | |
| 36 | Toelagen ten voordeele der voorzienigheidskassen; reis- en verblijfkosten van de leden der Bestendige Commissie van de voorzienigheidskassen, en andere onkosten betreffende het beheer dier kassen | 45,000 » | |
| | <i>§ 5. Aardkundige dienst. — Aardkundige en landbouwkundige kaarten.</i> | | |
| 37 | Aardkundige dienst; kosten van uitgeven van de boekenlijst betreffende de aardkundige wetenschappen. — Uitgeven van een aardkundige kaart en van een landbouwkundige kaart van België. — Jaarwedden en vergoedingen; reis- en verblijfkosten; gedeltelijke jaarwedden van twee bewaarders van het Koninklijk Museum van natuurlijke geschiedenis. Materieel (<i>inbegrepen een som van 15,000 frank als tijdelijk last, wegens kosten van verplaatsing en vestiging van den aardkundigen dienst en aankoop van een peilmaterieel</i>) | 73,000 » | |
| | <i>§ 6. Raadgevende Commissie der stoomtuigen.</i> | | |
| 38 | Reis- en verblijfkosten; bureulkosten, materieel (<i>inbegrepen een som van 2,000 frank als tijdelijke last</i>) | 4,000 » | |
| | <i>§ 7. Commissie tot herziening der mijnverordeningen en beproevenwerkplaats.</i> | | |
| 39 | Kosten voor verplaatsing der leden; proefnemingen, uitgaven, enz. Dienst der werkplaats voor het beproeven der ontplofbare zelfstandigheden en der lampen in de mijnen gebruikt | 20,000 » | |

| ARTICLES. | DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES. | MONTANT DES CRÉDITS par article. | TOTAL par chapitre. |
|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------|
| CHAPITRE VIII. | | | |
| TRAITEMENTS DE DISPOBILITÉ. | | | |
| 40 | Traitements temporaires de disponibilité des fonctionnaires et employés | 8,000 » | 8,000 » |
| CHAPITRE IX. | | | |
| DÉPENSES IMPRÉVUES. | | | |
| 41 | Dépenses imprévues non libellées au Budget | 5,000 » | 5,000 » |
| TOTAL. . fr. | | | |
| | | <u>20,143,467</u> | » |
| DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES. | | | |
| CHAPITRE X. | | | |
| SERVICES DIVERS. | | | |
| 42 | Subside à la Caisse de prévoyance et de secours en faveur des victimes des accidents du travail, instituée par la loi du 21 juillet 1890 | 110,000 » | |
| 43 | Enquête sur l'ankylostomiasie dans les divers bassins houillers du pays et études de mesures prophylactiques ; dépenses diverses | 15,000 » | |
| 44 | Subside à la Commission chargée d'organiser la participation belge à l'Exposition universelle de Saint-Louis en 1904. | 700,000 » | 875,000 » |
| 45 | Exposition universelle et internationale de Liège en 1905. — Subside à la Commission supérieure de patronage. | 50,000 » | |
| TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL . fr. | | | |
| | | <u>21,018,467</u> | » |

| ARTIKelen. | AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN. | BEDRAG DER KREDIETEN per artikel. | TOTAAL per hoofdstuk. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------|
| HOOFDSTUK VIII. | | | |
| WACHTGELDEN. | | | |
| 40 | Tijdelijke jaarwedden der ambtenaren en beambten in beschikbaarheid | 8,000 » | 8,000 » |
| HOOFDSTUK IX. | | | |
| ONVOORZIENE UITGAVEN. | | | |
| 41 | Onvoorziene uitgaven, niet opgegeven in de Begroting | 5,000 » | 5,000 » |
| TOTAAL. fr. | | | |
| | | 20,143,467 | » |
| TWEEDE SECTIE. — BUITENGEWONE UITGAVEN. | | | |
| HOOFDSTUK X. | | | |
| VERSCHILLIGE DIENSTEN. | | | |
| 42 | Toelage voor de voorzienigheds- en hulpkas ten voordeele van de slachtoffers van arbeidsongevallen, ingesteld door de wet van 21 ^e Juli 1890 | 110,000 » | |
| 43 | Onderzoek, in de verschillende kolenstreken van het land, naar de ziekte gekend onder den naam van « mijnwerkersworm », en studeën tot het opsporen van voorkomende geneesmiddelen; uitgaven van verschillenden aard. | 15,000 » | 875,000 » |
| 44 | Toelage aan de Commissie belast met het inrichten der deelneming van België aan de Wereldtentoonstelling van Saint-Louis in 1904. | 700,000 » | |
| 45 | Algemeene wereldtentoonstelling van Luik in 1905. — Toelage aan de Hoogere Beschermingscommissie | 50,000 » | |
| TOTAAL DER BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN NIJVERHEID EN ARBEID fr. | | | |
| | | 21,018,467 | » |